

# HappyDay

Talande badrumsvåg



**Care**<sup>tec</sup>

SV

## Innehållsförteckning

1.	Inledning	3
2.	Beskrivning och leveransomfång	4
3.	Strömförsörjning	4
4.	Startning och beskrivning av knapparna	5
4.1	Start / Avstängning	5
4.2	Vägning	5
4.3	Volym	6
4.4	Inställningsmeny	6
4.4.1	Viktkontroll/Weight Watching	6
4.4.2	Upprepning	7
4.4.3	Val av enheter	8
4.5	Knapplås	8
5.	Säkerhetsanvisningar	8
6.	Rengöring och underhåll	9
7.	Teknisk data	9
8.	Garanti och service	10
9.	Lagenlig information ang. slängning av elektroniska produkter	10
9.1	Slängning av uttjänta elektroniska produkter	10
9.2	Återvinning av batterier	11
10.	Förekommande symboler	11
11.	Tillverkare	12

## 1. Inledning

Å CareTecs vägnar vill vi tacka för köpet av den här produkten. Längst ner på bruksanvisningen hittar du mer information angående företaget

HappyDay – den enastående talande badrumsvågen från CareTec International! Vågen meddelar resultaten med en klar och naturlig röst. Volymen har sex olika nivåer och kan även stängas av helt och hållet. Du kan läsa av vikten på den stora displayen. Förutom det kan HappyDay upprepa meddelandet av vikten upp till 3 gånger. Den stora fyrkantiga plattan (32 x 32 cm) består av ett speciellt säkerhetsglas som är lackerat med ett anti-halk-skydds skikt vilket gör att man står säkert även med blöta fötter. HappyDay startas automatiskt när man ställer sig på vågen och stängs av när vågen har varit överksam i sju sekunder. Vågens exakthet och vackra design imponerar.



**Observera:** Starta ej vågen utan att först ha läst och förstått bruksanvisningen. Spara även bruksanvisningen för senare tillfälle och ge den vidare tillsammans med vågen om det skulle behövas.



**Observera:** Den här vågen får bara återlämnas inom provtiden och inklusive alla medföljande delar. Vågen ska även vara ren och originalförpackningen måste skickas med. Delar som har tagits ur originalförpackningarna och eventuell rengöring av vågen eller dess beståndsdelar kommer att ställas i avgift.



**Varning:** Överstig aldrig den tillåtna maxvikten på 200 kg.

## 2. Beskrivning och leveransomfång

Med leveransen kommer, förutom vågen HappyDay, 4 batterier 1,5 V AAA och en bruksanvisning. En Nätadapter kan beställas separat.

### Yta och framsida

Plattan består av ett speciellt säkerhetsglas som är lackerat med ett anti-halk-skydd på ytan. På framkanten finns det tre knappar. Med dem kan du ställa in volymen och upprepningsfunktionen. Inställningarna sparas i vågen, även utan ström. På knapparnas vänstra sida finns det tre uttag. Det högra är till för hörlurarna (måste beställas separat), den i mitten är ett service uttag för våra tekniker och den vänstra är till för nätadaptern.

### Undersida

Vänd vågen upp och ner så att höljet är uppåt och funktionsknapparna är vända bort från dig. På höljet kan du känna ett rektangulärt batterilock och högtalarna.

## 3. Strömförsörjning

HappyDay kan drivas med både batterier och ström. En passande nätadapter är inte inkluderad utan måste beställas separat.

### Batteridrivning

Dra flärpen mot mitten och lyft samtidigt locket för att komma åt batterierna. Locket kan inte tas bort helt och hållet. Tänk på att sätta i batterierna i rätt riktning. När batterierna har satts i ordentligt hörs en melodi som bekräftar att batterierna har satts i ordentligt. Stäng luckan försiktigt till det klickar till.



**Observera:** Byt batterier när HappyDay säger „batteri tomt“!

## Strömdrivning

HappyDay kan även drivas med ström. Då behövs en nätadapter som du kan köpa separat. Använd det vänstra uttaget. Sätt i kontakten i ett uttag i väggen (den smala delen ska kopplas ihop med HappyDay). Batterierna kan lämnas kvar i vågen.

### 4. Startning och beskrivning av knapparna

Innan du använder HappyDay för första gången är det bra att ställa in volymen, antalet upprepningar och viktkontrollsalternativen (se kapitel 4.4).

#### 4.1 Start / Avstängning

Badrumsvågen HappyDay har en automatisk start och avstängning. Du kan börja mätningen genom att ställa dig på vågen. Efter sju sekunders överksamhet stängs vågen av automatiskt.

#### 4.2 Vägning

Ställ HappyDay på en plan, stabil och halksäker yta. Längst upp på plattan finns en stor display. Nedanför displayen kan du känna att plattan till en del är klädd i en anti-halk-folie.

Stå i mitten och så stilla som möjligt för att få en så exakt vikt som möjligt. När du ställer dig på vågen startar den automatiskt med ett kort pip. Mätningen börjar efter meddelandet "klar". När mätningen är färdig sägs resultatet av vikten och visas även på displayen. Meddelandet av resultatet ges av en klar och naturlig röst och man kan upprepa resultatet upp till tre gånger (se kapitel 4.4). Efter sju sekunders överksamhet stängs vågen automatiskt av. En följd av pip bekräftar avstängningen.



**Observera:** Stå still på stäytan. Om du rör dig under mätningen fungerar det inte och vågen kommer fortsätta att pipa.

### 4.3 Volym

Använd plus- eller minusknapparna för att ställa in volymen. Den vänstra knappen minskar och den högra knappen ökar volymen av röstmeddelandet. HappyDay har sex olika volyminställningar. Medan du ställer in volymen kommer HappyDay att meddela nuvarande volymnivå. Du kan även stänga av volymen helt och hållet.



**Observera:** Volymen kan även stängas av helt och hållet. Den här inställningen kan återställas genom att byta batterierna eller stänga av strömmen.

### 4.4 Inställningsmeny

Menyn öppnar du genom att trycka på mitten-knappen. Med plus- och minus-knappen kan du bläddra igenom meny funktionerna. Efter att ha valt en funktion, meddelas titeln och du kan se statusen med ett snabbt tryck på mitten-knappen. Med ett långt tryck på mitten-knappen kan du ställa in mer specifika inställningar. Med plus- och minusknappen kan du välja inställning, som du sparar genom att trycka och hålla mitten-knappen inne. Som bekräftelse kommer den nya inställningen att meddelas och menyn att lämnas.



**Observera:** Du kan lämna menyn när som helst genom att trycka länge på både plus- och minusknappen samtidigt.


#### 4.4.1 Viktkontroll / Weight Watching


Med HappyDay kan du mäta ändringen av vikten jämfört med det förra resultatet. Öppna menyn genom att trycka på mitten-knappen. Du kommer att höra funktionen. Tryck och håll i mittenknappen och välj med plus- eller minus-knappen antalet

personer som vill använda funktionen "Weight Watching". På så sätt kan du lagra upp till fem personer i minnet, eller avaktivera funktionen. Tryck och håll i mitten-knappen igen för att spara inställningarna och lämna menyn.

## Användning

Rör plattan med foten (ett lätt tryck) innan du ställer dig på vågen och välj nummer (person). Vågen talar om vilket nummer som har valts. Rör plattan igen för att gå vidare till nästa nummer, vilket betyder en annan person. När du väger dig, kommer skillnaden jämfört med förra vägningen för den angivna personen att meddelas.

	<p><b>Observera:</b> I de här fallen kommer resultatet att meddelas utan viktskillnaden:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Ingen person valdes innan vägningen.</li><li>– "weight watching" avaktiverades i inställningsmenyn</li><li>– det finns ingen jämförelsevikt (första vägning)</li><li>– vid leverans</li></ul>
---	--

	<p><b>Observera:</b> Sparat viktresultat kommer att återställas genom att stänga av strömmen (t ex vid bytning av batterier).</p>
---	---

### 4.4.2 Upprepning

HappyDay kan upprepa mättningsresultatet upp till tre gånger. Öppna menyn genom att trycka på mitten-knappen. Bläddra till upprepningens funktionen genom att trycka på plus- eller minus-knappen. Du kommer att höra funktionen. Tryck sedan mitten-

knappen och håll den inne och välj med plus- eller minus-knappen antalet upprepningar av mätningresultatet. Tryck och håll i mitten-knappen igen för att spara inställningarna och lämna menyn. Det önskade värdet kommer att meddelas.

#### 4.4.3 Val av enheter

HappyDay finns på nästan alla språk. I länder där det metriska systemet inte är standard, kan de enheterna ställas in. För att ändra enheterna på rätt sätt, öppnar du menyn genom att trycka på mitten-knappen. Tryck och håll den inne och välj en viktenhet med plus- eller minusknappen. Tryck och håll mitten-knappen intryckt för att spara inställningen och lämna menyn. Den utvalda viktenheten kommer att meddelas.

#### 4.5 Knapplås

Tryck samtidigt på de två volymknapparna för att aktivera knapplåset. Du kommer att höra "knapplås på". För att stänga av knapplåset trycker du samtidigt på volymknapparna igen till du hör "knapplås av".



**Observera:** Knapplåset kan även stängas av genom att dra ur sladden eller att ta ur batterierna.

### 5. Säkerhetsanvisningar


- Utsätt inte vågen för hög fuktighet, väldigt höga eller låga temperaturer, damm och smuts. En korrekt och säker användning kan bara garanteras vid temperaturer mellan +5 and +35 °C. Om vätska kommer in i höljet, ta ur batterierna, torka tork. Placera vågen på ett stadigt, plant golv t.ex ett kaklat badrumsgolv.
- Ta ur batterierna om du inte använder vågen under en längre tid för att undvika läckage.



- Se till att batterierna sätts i åt rätt håll (polaritet).
- Den här badrumsvågen är gjord för att klara av en max vikt på 200 kg. Överskrid aldrig den max tillåtna vikten.
- Lägg inga föremål på vågen när den inte används
- Mätningar kan bli påverkade av elektromagnetiska fält (t ex användning av mobiltelefon i direkt närhet av vågen).

## 6. Rengöring och underhåll

Använd en fuktig trasa för att rengöra vågen.

	<p><b>Warning:</b> Vätska får inte komma in i vågen! Använd ej starka rengöringsmedel eller skursvampar med hård yta för att undvika att skrapa eller skada vågen på annat sätt.</p>
--	--

## 7. Teknisk data

<b>Storlek</b>	längd: 320 mm bredd: 320 mm höjd: 34 mm
<b>Vikt</b>	2 kg inkl. batterier
<b>Strömförsörjning</b>	4 x 1.5 V AAA Micro batterier 1 nätadapter ( <i>inte</i> inkluderad)
<b>Leveransomfång</b>	Talande badrumsvågen HappyDay, 4 micro batterier 1.5 V AAA, bruksanvisning Nätadapter, hörlurar måste beställas extra

## 8. Garanti och service

From inköpsdatum gäller följande garanti:


- två år på vågen,
- ett år på tillbehör (nätadapter, hörlurar etc.),
- sex månader på medföljande delar (hölje, etc)
- på batterierna finns det ingen garanti

Vid eventuellt problem under garantitiden, kommer vågen antingen att repareras eller utbytas utan extra kostnad. Vid utsättning av vätkorsor, starka elektromagnetiska fält, öppning av höljet eller om vågen tappas i golvet förfaller garantin. Om du har problem med HappyDay, vänligen kontakta CareTec International eller din lokala återförsäljare innan du lämnar tillbaka vågen. Vi kommer då att informera dig om hur vi måste gå till väga för att lösa problemet. Höljet får bara öppnas av auktoriserade tekniker!


CareTec International förbehåller sig rätten att göra ändringar eller förbättringar till produkterna utan skicka ut information om detta.

## 9. Lagenlig information ang. slängning av elektroniska produkter

### 9.1 Slängning av uttjänta elektroniska produkter

	<p>Uttjänta elektroniska produkter får ej slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska lämnas till en återvinningsstation. Kontrollera med din kommun eller återförsäljare för ytterligare information om återvinning eller återvinningsstationer.</p>
---	---

## 9.2 Återvinning av batterier

	<p>Batterier får ej slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska lämnas till en återvinningsstation. Kontrollera med din kommun eller återförsäljare för ytterligare information om återvinning eller återvinningsstationer.</p>
---	---

**Pb-Cd-Hg** De här tecknen kan finnas på batterier.

*Pb = innehåller bly*

*Cd = innehåller kadmium*

*Hg = innehåller kvicksilver.*

## 10. Förekommande symboler

	Varning
	Observera
	Får ej slängas med vanligt hushållsavfall
	Tillverkare

## 11. Tillverkare



Ditt produkt fick tillverkad av  
**CareTec International GmbH**  
Stubenbastei 1, 1010 Wien, Österrike  
Tel.: (+43 1) 513 80 81-0;  
Fax: (+43 1) 513 80 81-9;  
E-Mail: [office@caretec.at](mailto:office@caretec.at);  
Web: [www.caretec.at](http://www.caretec.at)

HappyDay v3 10/2013 